

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعات شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی
صفحه ۱ از ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۱۳	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران	بایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۸	

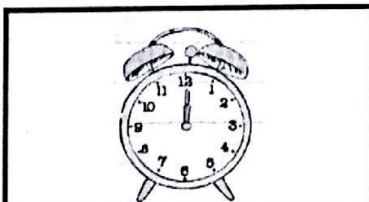
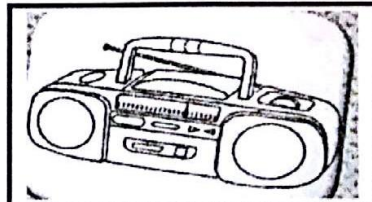
ردیف	سوالات	بارم
------	--------	------

۱	مهارت واژه شناسی نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافه است.» (مُسْتَشْفَى، غَضْبَان - غَارَة - جَامِعَة)  (ب)  (الف)	۰/۵
۲	کلمات متضاد (≠) و مترادف (=) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است.) (عاشق - قل - مُسْتَقْبِل - مات - هادی - قادم) (الف) _____ = _____ (ب) _____ ≠ _____	۰/۵
۳	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. (الف) لَقَدْ جَرَحْتَ بَدَنَكَ. (_____) (ب) أَنَا أَحِبُّ اللَّوْنَ الْأَزْرَقَ السَّمَوَى. (_____)	۰/۵
۴	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟ با علامت × مشخص کنید. (الف) حَفْلَة ضَيْف راقِد ضِیَافَة ☐ (ب) أَطْلَبُ أَطْلَبُوا أَطْلَبَا أَطْلُبْنِ ☐	۰/۵
۵	مهارت ترجمه ترجمه آیات و احادیث زیر را بنویسید. (الف) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ، إِلَّا الْعِلْمَ. (_____) (ب) أَحَبُّ بُيُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ. (_____)	۲
۶	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) نَدِمَ سَعِيدٌ وَقَبْلَ يَدِ أُمِّهِ. (_____) (ب) اسْتَلَمَ صَدِيقِي رِسَالَةَ أُخْرَى مِنْ أُخْتِهِ. (_____) (ج) أَخَوْتُ الْأَكْبَرُ بِحَاجَةٍ إِلَى الْأَدَوَاتِ الْعِلْمِيَّةِ. (_____) (د) قَالَ الطُّلَّابُ: مَضَى أُسْبُوعٌ، لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِنَا. (_____)	۴/۵

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی
صفحه ۲ از ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۲/۱۳	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		
بایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۸		
ردیف	سوالات	بارم
۷	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) «فِي وَطْنِي كُنْتُ أَشْتَغِلُ فِي مَطْبَعَةٍ كَبِيرَةٍ.» ۱- در میهنم در چاپخانه‌ای بزرگ کار می‌کردم. ☐ ۲- در میهنم در رستورانی بزرگ مشغول به کار هستم. ☐ ب) «يَتَنَاوَلُ الْفُطُورَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعًا.» ۱- صبحانه را در ساعت ۷:۱۵ خورد. ☐ ۲- صبحانه را در ساعت ۶:۴۵ می‌خورد. ☐	۰/۵
۸	مهارت شناخت و کاربرد قواعد الف) وزن کلمه «أَحْكَامٌ» را بنویسید. ب) حروف اصلی کلمه «يَتَعَلَّمُ» را بنویسید.	۰/۵
۹	در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید. الف) أَتَيْتُهَا الطِّفْلَةَ بِالْبُكَاءِ. ب) كَانَ التَّلَامِيذُ فِي الْمَدْرَسَةِ. ج) يَا بَنَاتِي مِنْ مَكْتَبَةِ الْمَدِينَةِ. د) رَبِّ ، أَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ. هـ) أَتَيْهَا الطَّبِيبُ، رَجَاءُ الْمَرِيضِ. و) أَتَيْهَا النَّاسُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِإِدَاءِ الصَّلَاةِ. لا تَبْدَأُ ☐ لا تَبْدِئِي ☐ يَدْرُسُ ☐ يَدْرُسُونَ ☐ أُخْرِجُنْ ☐ أُخْرِجْ ☐ أَغْفِرُ ☐ إِغْفِرْ ☐ أُنْصِرُ ☐ لَا تَنْصُرِي ☐ أَدْخُلِي ☐ أَدْخُلُوا ☐	۱/۵
۱۰	مهارت درک و فهم هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است). ۱- الْوَرَعُ • ۲- الْكَلْبُ • ۳- الْكُرْسِيُّ • ۴- الْمُسْلِمُ • ۵- الْمَطْبَعَةُ • الف) حَيَّوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ. () • ب) هُوَ الَّذِي يَبْدَأُ يَوْمَهُ بِذِكْرِ اللَّهِ. () • ج) مَكَانٌ لَطْبِيعِ الْكُتُبِ وَالصُّحُفِ. () • د) شَيْءٌ مُنَاسِبٌ نَجْلِسُ عَلَيْهِ لِلْإِسْتِرَاحَةِ. () •	۱

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۱۳	صفحه ۳ از ۳
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۸		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱		درک مطلب	متن زیر را بخوانید و پاسخ‌های درست را با علامت (x) مشخص کنید. فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ، ذَهَبَ الطُّلَّابُ مَعَ مُدَرِّسِهِمْ إِلَى الْمَنَاطِقِ الْحَرْبِيَّةِ لِزِيَارَةِ مُتَحَفِ الْحَرْبِ. شَرَحَ دَلِيلُ الْمُتَحَفِ لَهُمْ حَوْلَ آثَارِ الْحَرْبِ. فَجَاءَ رَأَى مُدَرِّسُهُمْ صُورَةَ شَهِيدٍ. فَبَدَأَ بِالْبُكَاءِ وَقَالَ: «هَذَا صَدِيقِي، سَعِيدٌ. كُنْتُ مَعَهُ سَنَتَيْنِ فِي سَاحَةِ الْحَرْبِ. كَانَ سَعِيدٌ طَالِبًا نَشِيطًا. الشُّهَدَاءُ أُسْوَةٌ لَنَا هُمْ فَخْرُنَا.»	۱۱												
			۱- ماذا شَرَحَ دَلِيلُ الْمُتَحَفِ؟ ☐ الف) آثَارَ الْحَرْبِ ☐ ب) شُهُدَاءَ الْحَرْبِ ۲- مَنْ قَالَ «الشُّهَدَاءُ فَخْرُنَا»؟ ☐ الف) دَلِيلُ الْمُتَحَفِ ☐ ب) مُدَرِّسُ ۳- ماذا رَأَى الْمُدَرِّسُ فِي الْمُتَحَفِ؟ ☐ الف) صُورَةَ شَهِيدٍ ☐ ب) صُورَةَ سَاحَةِ الْحَرْبِ ۴- لِمَ ذَهَبَ الطُّلَّابُ إِلَى الْمَنَاطِقِ الْحَرْبِيَّةِ؟ ☐ الف) لِزِيَارَةِ مُتَحَفِ الْحَرْبِ ☐ ب) لِزِيَارَةِ قُبُورِ الشُّهَدَاءِ													
۱			درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم و با علامت (✓) مشخص کنید. الف) مَنْ حَفَرَ بَئْرًا لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا. ☐ ص ☐ غ ب) آلَةُ الطَّبَّاعَةِ وَسِيلَةٌ لِقَطْعِ الشَّجَرَةِ. ☐ ص ☐ غ ج) الطَّيَّارُ اسْمُ سَائِقِ السَّفِينَةِ فِي الْبَحْرِ. ☐ ص ☐ غ د) الْمِصْبَاحُ الْأَخْضَرُ عَلامَةٌ لِتَوَقُّفِ السَّيَّارَاتِ. ☐ ص ☐ غ	۱۲												
۱		مهارت مکالمه	با توجه به تصاویر به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید.  متی موعِدُ أَذانِ الظُّهرِ؟  ما اسمُ هذا الشَّيْءِ؟	۱۳												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">نمره کتبی (بر سه)</td> <td style="width: 20%;">با حروف:</td> <td style="width: 20%;">نمره شفاهی</td> <td style="width: 20%;">با حروف:</td> <td style="width: 20%;">جمع:</td> <td style="width: 20%;">نام و نام خانوادگی مصحح:</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>امضا: </td> </tr> </table>					نمره کتبی (بر سه)	با حروف:	نمره شفاهی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:						امضا:
نمره کتبی (بر سه)	با حروف:	نمره شفاهی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:											
					امضا:											
۱۵	جمع کل	«شاداب باشید»														

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۱۳	صفحه ۱ از ۱
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۸		اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

ردیف	همکار محترم بر اساس نظر شما نمره لازم برای دانش آموزی که مفهوم پاسخ را برساند تعلق می گیرد.	بارم هر قسمت	بارم
۱	الف) غَضَبَان ب) جَامِعَة	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۲	الف) مُسْتَقْبَل = قَادِم ب) عَاشَ ≠ مَاتَ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۳	الف) زخمی کردی ب) آسمانی	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۴	الف) راقِد ب) أَطْلُبُ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۵	الف) هر چیزی با اتفاق (بخشش) کم می شود به جز دانش (علم) ب) محبوبترین خانه هایتان (خانه های شما) نزد خدا خانه ای است که در آن یتیمی گرامی داشته شود.	هر کدام ۰/۲۵ ۰/۲۵	۲
۶	الف) سعید پشیمان شد و دست مادرش را بوسید. ب) دوستم نامه ی دیگری از خواهرش دریافت کرد. ج) برادر بزرگترت به ابزارهای علمی نیازمند است. د) دانشجویان گفتند: یک هفته گذشت، هیچ امیدی به نجات ما نیست.	۱ ۱ ۱ ۱/۵	۴/۵
۷	الف) (۱) ب) (۲)	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۸	الف) أفعال ب) (ع ، ل ، م)	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۹	الف) لَا تَبَدَّلْ ب) يَدْرُسُونَ ج) أُخْرِجْنَ د) اِغْفِرْ هـ) اُنْصُرْ و) اُدْخُلُوا	هر کدام ۰/۲۵	۱/۵
۱۰	الف) (۲) الْكَلْبُ ب) (۴) الْمُسْلِمُ ج) (۵) الْمَطْبَعَةُ د) (۳) الْكُرْسِيُّ	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۱	۱- آثَارِ الْحَرْبِ ۲- مُدَرِّسُ ۳- صُورَةُ شَهِيدٍ ۴- لَزِيَارَةُ مُتَحَفِ الْحَرْبِ	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۲	الف) درست ب) نادرست ج) نادرست د) نادرست	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۳	الف) مُسَجَّل ب) الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ	هر کدام ۰/۵	۱
۱۵	«شاداب باشید»	جمع کل	۱۵